



COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL

DU

VENDREDI 26 FEVRIER 2010

Le vendredi 26 février 2010, le Conseil Municipal de la Commune de Volvic dûment convoqué, s'est réuni en session ordinaire, à la mairie de Volvic sous la présidence de M. Mohand HAMOUMOU, Maire.

Etaient présents : MM Mohand HAMOUMOU, Jean-Pierre PEYRIN, Patrick FAURE, Mme Laurence DUPONT, M. Jean-Christophe GIGAULT, Mmes Laurence CASTANIE ANZUR, Denise AMBLARD, MM Jean-Pierre MORGE, Laurent THEVENOT, Mmes Annie ZOURDANI, Irène LEROY, Isabelle DOMINGUES, Marie VERHILLE, MM Gilles BRUNEL, Lilian TARAGNAT, Yann LE JOLIFF, Mmes Véronique DE PINHO, Christine PIRES BEAUNE, M. Eric AGBESSI, Mme Colette DESJOURS, M. Louis Paul COLDREY

Etaient représentés :

Mme Christiane ZELUS donne procuration à Mme Laurence CASTANIE ANZUR.

M. Henri CAYLA donne procuration à Mme Marie VERHILLE.

Mme Christine DIEUX donne procuration à Mme Irène LEROY.

Mme Florence PLUCHART donne procuration à M. Laurent THEVENOT.

M. Jean-Pierre BREMOND donne procuration à Mme Lilian TARAGNAT.

Etait absent : M. Gérard MENUZZO

Mme Laurence DUPONT est désignée secrétaire de séance.

1. Adoption du compte rendu de la séance du samedi 30 janvier 2010

Après avoir validé certaines modifications, le procès verbal de la dernière séance est approuvé à 22 voix pour et 4 contre (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY).

2. Camping : Présentation du bilan de l'activité 2009

Monsieur Gilles BRUNEL, conseiller délégué aux finances, présente à l'assemblée le bilan de l'activité 2009 du camping.

3. Camping : Budget Annexe - Compte Administratif

Monsieur Gilles BRUNEL, conseiller délégué aux finances, présente le compte administratif 2009 du Camping qui s'établit ainsi :

| | | DEPENSES | RECETTES | SOLDE D'EXECUTION |
|---------------------------------|----------------|-------------|-------------|----------------------|
| Réalisation de l'Exercice | Fonctionnement | 71 126.66 € | 73 418.15 € | 2 291.49€ |
| | Investissement | 2 052.52 € | 1 900.00 € | - 152.52€ |

| | | | | |
|--------------------------------|-------------------------|-------------|-------------|--------------|
| Report de l'Exercice N-1 | Excédent Fonctionnement | | 5 429.46 € | |
| | Déficit Investissement | 1 584.00 € | | |
| TOTAL (réalisations + reports) | | 74 763.18 € | 80 747.61 € | + 5 984.43 € |

| | | DEPENSES | RECETTES | SOLDE D'EXECUTION |
|--------------------|----------------|-------------|-------------|----------------------|
| RESULTAT CUMULE | Fonctionnement | 71 126.66 € | 78 847.61 € | 7 720.95 € |
| | Investissement | 3 636.52 € | 1 900.00 € | - 1 736.52 € |
| TOTAL CUMULE | | 74 763.18 € | 80 747.61 € | + 5 984.43 € |

Le compte administratif 2009 du conseil municipal est approuvé à 21 voix pour et 4 abstentions (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY).

4. Camping : Budget Annexe – Compte de gestion

Monsieur Gilles BRUNEL, conseiller délégué aux finances, explique au Conseil Municipal que le Compte de Gestion 2009 du budget annexe du camping a été établi par le Receveur municipal. Un contrôle simultané et réciproque de ce document avec le Compte Administratif du Maire a permis de constater leur exacte concordance.

Le Conseil Municipal approuve le compte de gestion 2009 du camping à 22 voix pour et 4 abstentions (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY).

5. Budget Annexe – Affectation du résultat 2009

Monsieur Gilles BRUNEL, Conseiller délégué aux finances, expose à l'assemblée que la situation financière du compte administratif 2009 du budget annexe du camping assujetti à la TVA fait apparaître les résultats de clôture suivants :

| | |
|-----------------------------------|------------|
| Résultat d'exploitation : | 7 720.95 € |
| Résultat de l'exercice 2009 : | 2 291.49 € |
| Excédent d'exploitation reporté : | 5 429.46 € |

| | |
|--|--------------|
| Solde d'exécution de la section d'investissement : | - 1 736.52 € |
| Solde d'exécution de l'exercice : | -152.52 € |

Résultat antérieur reporté : - 1 584 €
 Besoin de financement de la section d'investissement : - 1 736.52 €

Le Conseil Municipal approuve à 22 voix pour et 4 abstentions ((Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY) l'affectation du résultat suivant :

Report de l'excédent en fonctionnement : c/002 5 984.43 €
 Couverture du besoin de financement de la section d'investissement : c/1068 1 736.52 €

6. Budget Annexe – Budget primitif 2010

Monsieur Gilles BRUNEL, conseiller délégué aux finances, expose à l'assemblée le contenu du budget primitif 2010 du Camping en précisant les orientations proposées.

Section d'exploitation :

| Chap | Libellé | BP2010 |
|--|--|------------------|
| Section Fonctionnement Dépenses | | 94 384,43 |
| 011 | Charges à caractère général | 57 900,00 |
| 012 | Charges de personnel et frais assimilés | 32 600,00 |
| 022 | Dépenses imprévues | 1 229,63 |
| 65 | Autres charges de gestion courante | 709,80 |
| 66 | Charges financières | 150,00 |
| 023 | <i>Virement à la section d'investissement</i> | <i>1 000,00</i> |
| 042 | <i>Opérations d'ordre de transferts entre sections</i> | <i>795,00</i> |
| Section Fonctionnement Recettes | | 94 384,43 |
| 002 | Résultat reporté ou anticipé | 5 984,43 |
| 70 | Ventes de produits fabriqués, prestat ^o de services | 85 200,00 |
| 75 | Autres produits de gestion courante | 3 200,00 |

Section d'investissement

| Chap. | Libellé | BP 2010 |
|--|--|-----------------|
| Section Investissement Dépenses | | 3 531,52 |
| D001 | <i>Résultat reporté ou anticipé</i> | <i>1 736,52</i> |
| 16 | Emprunts et dettes assimilées | 0,00 |
| 21 | Immobilisations corporelles | 1 795,00 |
| Section Investissement Recettes | | 3 531,52 |
| 10 | Excédent de fonctionnement capitalisé | 1 736,52 |
| 021 | <i>Virement de la section d'exploitation</i> | <i>1 000,00</i> |
| 040 | <i>Opérations d'ordre de transferts entre sections</i> | <i>795,00</i> |

Le budget primitif 2010 du camping est approuvé à 22 voix pour et 4 abstentions (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNES, MM AGBESSI et COLDREY)

15. Assainissement : Budget Annexe – Budget primitif 2010

Monsieur Gilles BRUNEL, conseiller délégué aux finances, expose à l'assemblée le contenu du budget primitif 2010 du budget annexe de l'Assainissement en précisant les orientations proposées.

Section d'exploitation :

| Chap | Libellé | BP 2010 |
|--------------------------------------|--|------------------|
| 011 | Charges à caractère général | 20 000,00 |
| 012 | Charges de personnel et frais assimilés | 12 000,00 |
| 65 | Autres charges de gestion courante | 500 ,00 |
| 66 | Charges financières | 2 639,66 |
| 67 | Charges exceptionnelles | 800,00 |
| 022 | Dépenses imprévues | 1 000,00 |
| 023 | Virement à la section d'investissement | 631,34 |
| 042 | Opérations d'ordre de transf. entre sections | 52 181,00 |
| Total dépenses d'exploitation | | 89 752,00 |
| 70 | Ventes de produits fabriqués, prest. de services | 67 000,00 |
| 76 | Produits exceptionnels | 22 752,00 |
| R002 | Excédent de fonctionnement reporté | - |
| Total recettes d'exploitation | | 89 752,00 |

Section d'investissement

| Chap | Libellé | BP 2010 |
|------|--|------------|
| 20 | Immobilisations incorporelles | 126 000,00 |
| 23 | Immobilisations en cours | 312125.52 |
| 16 | Emprunts et dettes assimilés | 20 451,41 |
| 020 | Dépenses imprévues | 20 000,00 |
| 040 | Opér. de transfert entre sections | 22 752,00 |
| D001 | Solde d'exéc. de la sect. d'inv. reporté | 276 242,02 |

| | | |
|--|--|-------------------|
| Total dépenses d'investissement | | 777 570,95 |
| 13 | Subventions d'investissement | 202 352,77 |
| 16 | Emprunts et dettes assimilés | 500 410,39 |
| 10 | Dotations, fonds divers et réserves | 21 995,45 |
| 021 | Virement de la section d'exploitation | 631,34 |
| 040 | Opér. d'ordre de transferts entre sections | 52 181,00 |
| Total recettes d'investissement | | 777 570,95 |

Le Conseil Municipal adopte, à 22 voix pour et 4 contre (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY), le budget primitif 2010 du budget annexe de l'assainissement.

16. Personnel : Modification du tableau théorique des effectifs du personnel

Monsieur le Maire explique à l'assemblée que dans le cadre du recrutement d'un responsable du service du personnel de la commune de Volvic, il convient de créer un poste d'attaché territorial à temps complet.

Le Conseil Municipal décide, 22 voix pour et 4 abstentions (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY), de créer un poste d'attaché territorial à temps complet.

17. Administration générale : SIEG : Modifications statutaires

Monsieur le Maire explique à l'assemblée qu'une modification statutaire doit être mise en œuvre pour permettre aux EPCI d'adhérer au SIEG du Puy-de-Dôme, assurant au Syndicat la sécurité juridique de ses interventions pour des travaux d'éclairage public et d'entretien d'éclairage public pour la voirie et les installations d'intérêt communautaire.

Les textes ont été élaborés en étroite collaboration avec les services préfectoraux. Il est prévu que l'ensemble de la procédure doit être achevé au 31 décembre 2010.

Dans un premier temps, les communes membres sont appelées à se prononcer sur cette modification statutaire avant la mi-mars 2010.

Les modifications statutaires permettent l'adhésion des EPCI pour la compétence optionnelle Eclairage Public au SIEG du Puy de Dôme, et modifient les conditions de représentation des EPCI au sein du Comité Syndical.

Le calendrier des opérations proposé est le suivant :

- délibérations des communes membres avant la mi-mars 2010
- arrêté préfectoral autorisant cette modification statutaire fin mars 2010.

Le Conseil Municipal adopte, à l'unanimité, les nouveaux statuts qui permettent l'adhésion des EPCI pour la compétence optionnelle Eclairage Public du SIEG du Puy de Dôme et les

conditions de représentation des EPCI au sein du Comité Syndical, ainsi que le calendrier des opérations.

18. Administration générale : ADSEA Convention

Mme Laurence DUPONT, adjointe à l'enfance, explique à l'assemblée que dans le cadre d'une convention, l'Association Départementale de Sauvegarde de l'Enfance et de l'Adolescence souhaite s'engager à mettre en place :

- un Point d'Accueil Ecoute Jeunes à destination d'adolescents, jeunes majeurs et parents de tout le territoire, avec possibilité de rencontres externes en lieu neutre, sur rendez-vous pris notamment via la mairie,
- des actions de prévention territorialisées à destination de jeunes ou groupes, avec une attention particulière aux jeunes voyageurs de moins de 16 ans ;
- une fonction de conseil et de soutien autour des questions de prévention des inadaptations de la jeunesse.

Le Conseil Municipal autorise, à l'unanimité, M. le Maire à signer cette convention pour l'année 2010.

19. Administration générale : VOLVIC-Sources et Volcans : désignation d'un délégué communautaire

Monsieur le Maire explique à l'assemblée que suite au souhait de M. Gérard MENUZZO d'être remplacé, pour des raisons de disponibilités, de ses fonctions de conseiller communautaire suppléant, il convient de procéder à la désignation d'un conseiller communautaire suppléant.

Le Conseil Municipal désigne, à 22 voix pour et 4 abstentions (Mmes DESJOURS, PIRES BEAUNE, MM AGBESSI et COLDREY), désigne Mme Denise AMBLARD, déléguée suppléante, au sein de la communauté de communes VOLVIC-Sources et Volcans.

L'ordre du jour étant épuisé, Monsieur le Maire clôt la séance à 19h45.

Le Maire,
Mohand HAMOUMOU



The image shows a handwritten signature in blue ink, which appears to be 'Mohand Hamoumou', written over a circular official seal. The seal is blue and contains the text 'MAIRIE DE VOLVIC' at the top and 'Puy-de-Dôme' at the bottom, with a central emblem featuring a figure and a star.